

<<受戒（中英对照）>>

图书基本信息

书名：<<受戒（中英对照）>>

13位ISBN编号：9787513515696

10位ISBN编号：7513515697

出版时间：2011-12

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：汪曾祺

页数：123

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<受戒（中英对照）>>

内容概要

《中国故事:受戒(中英对照)》曾祺作品选集，其中包括《受戒》和《异秉》两篇作品。

《受戒》一篇写了小和尚明海和小英子姑娘之间清爽、蒙眬的爱情，并极富诗情地展现了20世纪30年代苏北里下河的田园风光。

全文充斥着一种内在的欢乐，赞颂了纯朴健康的人性之美。

《异秉》一篇以简洁恬静的笔调描绘了苏北小镇的风土人情,刻画出王二等勤俭谦恭的凡俗人物的生存状态。

作品虽然有着仿佛和谐温存的情致，也饱含作家对人物生命形式的审视。

她挎着一篮子荸荠回去了，在柔软的田埂上留了一串脚印。

明海看着她的脚印，傻了。

五个小小的趾头，脚掌平平的，脚跟细细的，脚弓部分缺了一块。

明海身上有一种从来没有过的感觉，他觉得心里痒痒的。

这串美丽的脚印把小和尚的心搞乱了。

<<受戒（中英对照）>>

作者简介

汪曾祺，(1920—1997)，生于江苏高邮。  
代表作有《邂逅集》、《羊舍的夜晚》、《骑兵列传》、《受戒》、《大淖记事》等。  
在海内外出版过小说集、散文集70余部；《汪曾祺文集》5卷于1993年出版；《汪曾祺全集》8卷于1998年出版。

<<受戒（中英对照）>>

书籍目录

受戒  
异秉

## 章节摘录

On an appointed day several years later , his uncle came back , bringing an extra Buddhist short jacket which he urged his eldersister to shorten for Mingzi. Wearing this jacket , a pair of ordinary purple trousers and new cloth shoes on his bare feet , Mingzi kowtowed to his parents and set out with his uncle. While in school , Mingzi had been called Minghai. His uncle said there was no need to change that and so it became his Buddhist name. They crossed a big lake - an immense lake! - and reached the county seat which was bustling with activity. In the main street there were an offiaal salt shop , tax bureau , cloth store , butcher ' s and so on. A donkey was grinding sesame seeds in the oil workshop and the aroma filled the street. On both sides were various kinds of stalls selling cosmetics , velvet flowers , silk threads , sugar figures and other goods. In addition , there were also men selling quack remedies and snake performers. Mingzi was fascinated by these interesting sights and would have liked to take a good look at each of them. His uncle , however , urged him along , saying , " Don't dawdle! Hurryup! Be quick! " .....

<<受戒（中英对照）>>

编辑推荐

本系列丛书献给那些喜欢听故事并且希望了解中国的人们。之所以选择这种方式而不是别的毕竟，现在想了解一个国家，打开电视，浏览互联网，或者触摸一下手机屏幕就可以做到，因为我们相信，比起新闻媒体、政经评论或者历史文献、博物馆陈列中的中国，也许故事所反映的那个中国来得更真切，更沉静，也更实在。

<<受戒（中英对照）>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>